### PROYECTO POETRY'15 ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

## TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 099

Laurent Drouhin, L'Armée française en Espagne (1823)

**GAL 099** 

### Laurent Drouhin

# L'Armée française en Espagne

[selecciones]

1823

Cítese como: Drouhin, Laurent. L'Armée française en Espagne. 1823. Selecciones. Edición Proyecto POETRY 15, 2016. Archivo Electrónico de Fuentes Primarias, Cód. GAL 099. http://www.uniovi.es/proyectopoetry15/index.php

### ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

### TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 099

Laurent Drouhin, L'Armée française en Espagne (1823)

. . .

Mais comme un nautonnier aussi prudent que sage,

Habile dans son art, sait prévoir un orage,

Ainsi notre Monarque a vu de Ferdinand

Et de tous ses sujets le péril imminent.

De tant d'atrocités sa grande ame est troublée,

Et du haut de son trône, à la France assemblée:

- « Souffrirons-nous, dit-il, que quelques furieux,
- » Interrompant le cours d'un règne glorieux,
- » Après avoir long-temps marché de crime en crime,
- » Entraînent avec eux l'Espagne dans l'abîme?
- » Déjà pour signaler leur notoire trahison,
- » Leur Roi voit son palais devenir sa prison.
- » Autour de lui tout tremble; et sa Garde fidèle
- » Périt, en combattant, victime de son zèle.
- » La Religion même appelle des soutiens:
- » Accourons à sa voix; nous sommes tous Chrétiens!
- » Et vous; braves Guerriers, orgueil de la Patrie,
- » Allez briser les fers de l'antique *Ibérie*.
- » Allez, et combattant sous le drapeau des lis,
- » De vos nobles efforts la Paix sera le prix.
- » Un Prince de mon sang, Prince que mon coeur aime,
- » Dans les champs de l'Honneur vous guidera lui-même.
- » Que l'infame Révolte expire sous vous coups;
- » L'univers vous contemple, et ses voeux sont pour vous! »

### ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

### TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 099

Laurent Drouhin, L'Armée française en Espagne (1823)

Citoyens et Soldats, d'une voix unanime,

Répondent aussitôt à ce discours sublime:

- « De Ferdinand captif soyons les défenseurs!
- » Gloire à la Royauté! Mort à ses oppresseurs! »

Le signal est donné: déjà vers les frontières

Marchent de toutes parts nos phalanges guerrières;

On s'assemble, et bientôt sous les tentes de Mars,

De nombreux bataillons frappent tous les regards.

Soudain mille clairons à mille voix s'unissent,

Les cris, Vive le Roi! dans les airs retentissent;

D'ANGOULÊME paraît, et son auguste aspect

Commande à tout le camp l'amour et le respect.

Des Guerriers la foule s'empresse

Pour contempler notre Héros;

L'enthousiasme, l'alégresse

Redoublant encore à ces mots:

- « Soldats! la trompette guerrière
- » A sonné l'heure des combats;
- » L'Honneur nous ouvre la barrière,
- » L'Humanité nous tend les bras.
- » Ce n'est point l'esprit de conquête
- » Qui fait flotter, à votre tête,
- » Le drapeau glorieux d'Ivry, de Fontenoy
- » Pour le repos de l'Ibérie,
- » Pour celui de votre patrie,
- » Soldats! Serrez vos rangs, marchez, et suivez-moi ».

### ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

### TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 099

Laurent Drouhin, L'Armée française en Espagne (1823)

Les trompettes sonnent,

Les armes résonnent,

L'ivresse brille sur les fronts;

Les chevaux henissent,

Les chants retentissent,

Et l'Armée a franchi les monts.

Elle a passé cette superbe Armée,

Portant à l'Ibérie un plus doux avenir;

Elle a passé... La Révolte alarmée

Ne peut à son aspect s'empêcher de frémir.

Vers la *Bidassoa* levant sa tête altière,

Aux yeux de nos Soldats elle offre sa bannière,

Espérant de LOUIS corrompre les sujets:

L'Honneur a déjoué ses perfides projets.

Muse! redis le nom de ce Guerrier fidelle

Qui, le premier, cueillit une palme immortelle.

L'Intrépide Vallin,

Marchant sur les rebelles.

Fait avancer soudain

Les machines mortelles:

Son tonnerre effrayant

Bientôt les foudroyant,

En fait un horrible carnage.

Fuyant ce funeste rivage,

Les traîtres, frappés de terreur,

Vont porter sur une autre plage

Leur désespoir et leur fureur.

### ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

### TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 099

Laurent Drouhin, L'Armée française en Espagne (1823)

Lâches! Qui redoutez le hasard des batailles,

Pensez-vous arrêter, derrière vos murailles,

La marche des Français?

D'ANGOULÊME commande: à la voix de ce Prince,

Voyez nous preux voler de province en province,

De succès en succès.

Entendez-vous au loin l'agile Renommée,

Proclamant les hauts faits de notre belle Armée?

Sa voix glace vos coeurs!

Aux champs de Lograno joignons leur éloquence,

De Lorca les rochers attestent la vaillance

De nos soldats vainqueurs.

Déjà Valladolid, Miranda, Ségovie,

Sarragosse et Burgos, qui de la Tyrannie

Formaient les boulevards,

N'ont osé soutenir l'éclat de notre gloire;

Et le drapeau des lis, planté par la Victoire,

Flotte sur leurs remparts.

Au bruit de tant d'exploits la Révolte troublée

S'enfuit en traînant sa victime accablée

Sous le poids de ses maux!

Madrid, pleurant son roi, Madrid ouvre ses portes,

Et la foule accourant pour fêter nos cohortes,

En chœur chante ces mots:

Paraissez, nobles fils de France!

Venez terminer nos douleurs.

### ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

### TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 099

Laurent Drouhin, L'Armée française en Espagne (1823)

J

oyeux chants! succédez aux pleurs, Au jour de notre délivrance!

Ce n'est plus ce torrent fameux

Qui de ses flots impétueux

Naguère inonda l'Ibérie:

C'est un Prince libérateur

Qui vient rendre à notre patrie

La paix et le bonheur.

Grand dieu qui seul armes son bras,

Protège-le dans les combats!

Qu'en achevant son noble ouvrage,

Il rende un père à notre amour!

Ah qu'il est doux, après l'orage,

De voir luire un beau jour!

Paraissez, nobles fils de France!

Venez terminer nos douleurs!

Joyeux champs! succédez aux pleurs,

Au jour de notre délivrance!

Au milieu de cette harmonie

Quel son lugubre a retenti?

Des plaines de *l'Andalousie* 

Ce cri de douleur est parti.

Craignant le bras de la vengeance,

Craignant le bras de la vengeance,

Le Monstre, dans son impuissance,

Ne sait où fuir, où se cacher;

Et dans ses serres infernales

### ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

### TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 099

Laurent Drouhin, L'Armée française en Espagne (1823)

Prenant ses victimes Royales,

Les porte au sein des mers sur un vaste rocher.

Accourez, Guerriers magnanimes,

Défenseurs de l'humanité!

La Révolte va de ses crimes

Recevoir le prix mérité.

Vainement dans son infortune

Elle implore *Eole* et *Neptune* 

Pour la servir en ses fureurs:

Loin de troubler la paix du monde,

Le Dieu des vents, celui de l'onde,

Demeurent sourds à ses clameurs.

...

Sur ces murs écroulés montez, jeunes Alcides,

À vos terribles coup Dieu livre les perfides,

Immobiles de peur!

Enfans de la Révolte, ils creusaient un abîme;

Qu'ils apprennent enfin, ces artisans du crime,

Qu'il est un Dieu vengeur!

Mais trois fois les cris de victoire

Succèdent au bruit du canon.

L'Armée est brillante de gloire,

Ouvrage immortel d'un Bourbon!

La Révolte lâchant sa proie,

Ferdinand accourt plein de joie.

Au milieu des Guerriers vainqueurs à Logrono;

### ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

### TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 099

Laurent Drouhin, L'Armée française en Espagne (1823)

Et, sous l'égide de nos armes, La Royauté peut, sans alarmes, Voir son triomphe écrit sur le *Trocadéro*.

De la Paix aussitôt le bienfaisant Génie
Parti du camp Français, traversant l'Ibérie,
Vole dans la *Navarre* et chez les *Catalans*.
Dans ces lieux la Discorde, aux yeux étincelans,
Ces torches à la main, excitait au ravage.
« Arrêtez, dit la Paix, suspendez le carnage;

- » Que le fer meurtrier rentre dans les fourreaux,
- » La Révolte à Cadix a trouvé son tombeau.
- » Le Héros du Midi, secondé par Bellone,
- » À l'heureux Ferdinand a rendu la couronne.
- » Espagnols et Français! les fils du Grand Louïs
- » Veulent que dès ce jour vous soyez tous unis. »

Sur le sommet des Pyrénées

La Paix va se placer soudain,

Et, de fleurs de lis couronnées,

Deux nymphes lui donnent la main.

La gloire, en ce moment d'ivresse,

Parant le front de la Déesse,

La rend plus belle à tous les yeux;

Le dieu brillant de la Lumière

Fait voir à la Nature entière

Ce spectacle majestueux.

### PROYECTO POETRY'15 ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

# TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 099

Laurent Drouhin, L'Armée française en Espagne (1823)

Des rives de la Seine aux bords fleuris du Tage,
Tout chante nos Héros, tout vante leur courage;
Et ma Muse naissante ose élever sa voix
Pour payer son tribut d'hommage
Aux défenseurs des Rois.

Honneur aux nobles fils de France!

Honneur à nos braves Guerriers!

Ils ont comblé notre espérance

En cueillant de nouveaux lauriers.

Sous leurs coups la Révolte expire,

Par eux l'Humanité respire,

Les trônes ont acquis plus de stabilité.

Pour immortaliser leur gloire,

Clio gravera dans l'histoire:

Ils ont fait triompher la LÉGITIMITÉ!